



# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一八九八壹第

毫壹幣港舊零份每

號二〇一第字台僑中由港九新嘉坡檳城吉隆坡怡保馬六甲芙蓉馬尼拉宿務馬尼拉新加坡

司公限有報日僑華印承及行發

張大八紙出日今

休維岑理司總

號〇壹壹路活年街港香：址地社總

下地行銀人華港香街年街：處分區中

下地號七九四街海上：處東角南旺

下地號七二壹街華大角北：處東角南旺

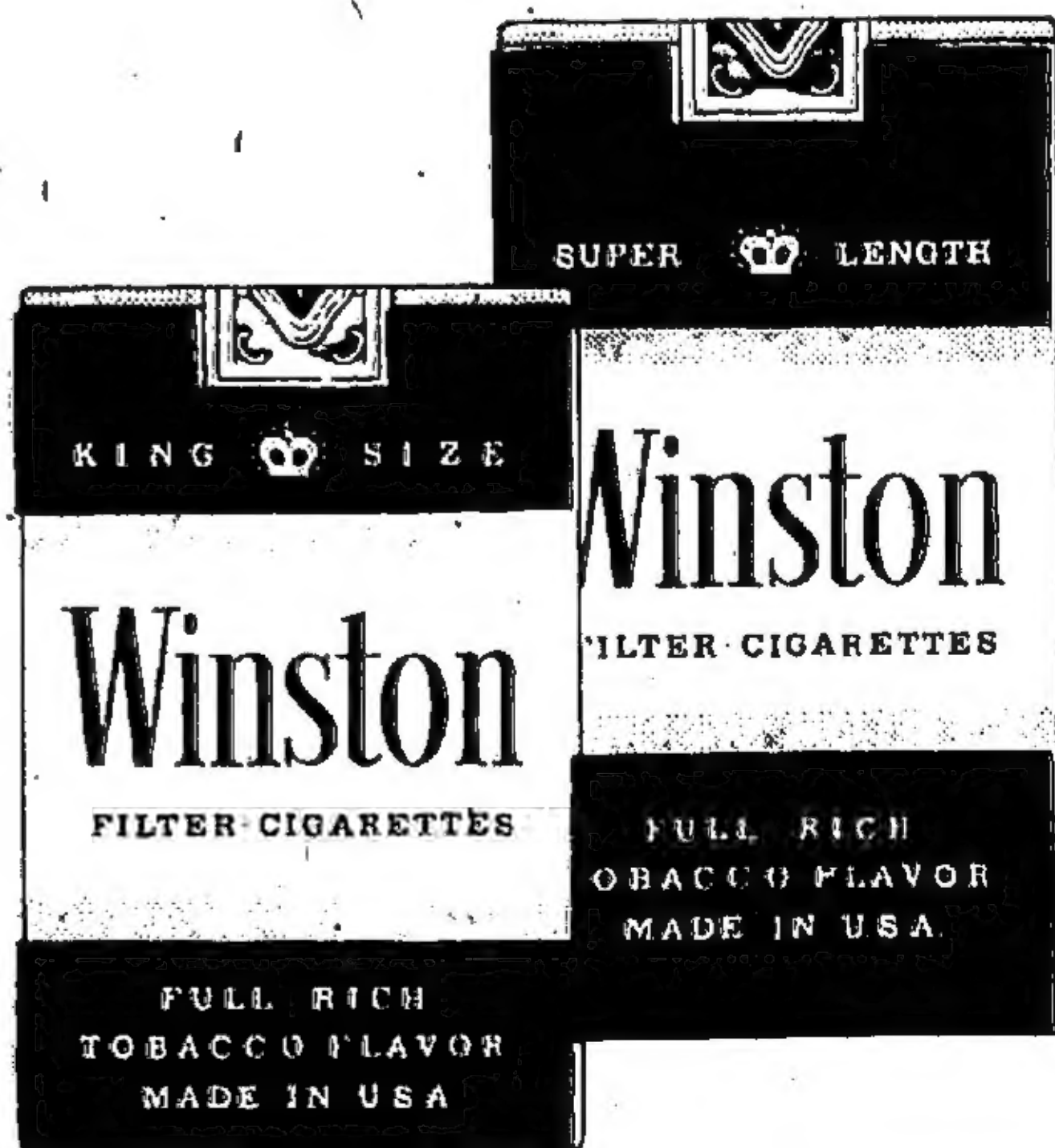
電話：總社H 229081 中國H 231637

電話：北商H 640693 旺角K 840749

樓二號四十三段三路北山中北台頭：經台

號六七九九二九五：話電處：經港

“輕歌自彈自唱，  
嚮往於悠悠長路，  
享受遨遊樂趣，  
人能達理想，心境最好。  
風土人情盡覽，  
走遍天涯常明白到，  
找理想到處結友伴...  
充滿樂趣。”



由美國新鮮運到

真材實料好煙味  
歎雲絲頓 份外寫意



# 中蘇談判已遭遇困難

## 雙方歧見甚深 無法確定議程

### 北京指責蘇聯使談判陷入僵局

【合衆社莫斯科八日電】北京八日電，中蘇談判已陷入僵局，雙方在許多重要問題上，歧見甚深，無法確定議程。北京方面指責蘇聯使談判陷入僵局，並表示將採取必要措施，以維護國家主權和領土完整。

### 越共軍突襲中國邊境

#### 殺害三名中國人 中共軍嚴密戒備

【路透社河內八日電】越共軍隊昨日突襲中國邊境，殺害三名中國人，並擄走一名。中共軍隊已加強戒備，並向有關方面提出嚴正交涉。

### 華國鋒訪美引起廣泛注意

#### 西方認為北京改變政策 同意各國與蘇緩和關係

【法新社北京八日電】華國鋒訪美引起廣泛注意，西方認為北京改變政策，同意各國與蘇緩和關係。華國鋒在訪美期間，將與美國總統福特舉行會談，並與美國政府官員就當前國際形勢交換意見。

### 蘇聯裁軍新建議與北約諸國對策

【本報訊】蘇聯裁軍新建議與北約諸國對策。蘇聯政府昨日提出裁減蘇聯軍隊至一百五十萬人的建議，並要求北約諸國採取相應措施。北約諸國對此表示關注，並表示將根據自身安全需要作出反應。



### 東京美元報升

#### 創年來最高點

【路透社東京八日電】東京美元匯率昨日創年來最高點，達到每百美元兌日幣三百零五元。這反映了市場對美元的信心增強。

### 華府經濟新措施收效

#### 日本銀行出售美元保護日元

【路透社華盛頓八日電】華府經濟新措施收效顯著，日本銀行昨日出售美元以保護日元。這表明日本政府正採取積極措施，以應對國際金融形勢的變化。

### 美國希望 及時結束 購金狂潮

【路透社華盛頓八日電】美國政府希望及時結束購金狂潮，以穩定金價。美國財政部表示，將採取必要措施，以確保金價的穩定。

### 日本本月下旬 提高公定利率

【路透社東京八日電】日本本月下旬將提高公定利率，以抑制通貨膨脹。日本銀行表示，將根據經濟形勢的變化，調整利率水平。

### 在各國致力阻止經濟衰退之際 美國因何不斷提高利率

【本報訊】在各國致力阻止經濟衰退之際，美國因何不斷提高利率。這反映了美國政府對經濟前景的擔憂，以及通過提高利率來刺激經濟增長的決心。

### 瑞航飛機飛北京 降落雅興爆炸 傷亡五十多人

【路透社北京八日電】瑞航飛機昨日飛抵北京，降落時發生爆炸，造成五十多人傷亡。事故原因正在調查中。

### 美與教授造愛 多與教授造愛

【路透社華盛頓八日電】美國教授與學生之間的關係引發爭議，多與教授造愛。這反映了社會對學術界道德規範的關注。

### 感謝華府熱烈款待 臨時祝福美國人民

【路透社華盛頓八日電】某國代表團對華府熱烈款待表示感謝，並臨時祝福美國人民。這體現了兩國之間的友好關係。

### 撤減東德駐軍 具有積極因素

【路透社柏林八日電】撤減東德駐軍具有積極因素，有助於緩和歐洲局勢。這反映了德國政府對和平解決爭端的信心。

### 北約官員 不作好評

【路透社華盛頓八日電】北約官員對當前局勢表示不滿，不作好評。這反映了北約內部對國際形勢的擔憂。

### 工人日報讀者投函 揭發河南礦務局長 利用權勢攪弄特殊化

【本報訊】工人日報讀者投函揭發河南礦務局長利用權勢攪弄特殊化。這反映了社會對官員濫用職權的關注。

### 領事館風 領事館風

【本報訊】領事館風，領事館風。這反映了領事館內部的工作情況。

### 領事館風 領事館風

【本報訊】領事館風，領事館風。這反映了領事館內部的工作情況。

### 領事館風 領事館風

【本報訊】領事館風，領事館風。這反映了領事館內部的工作情況。



# 日國會大選執政黨失利 大平今後政權 將遇更大困難

## 福田三木中會根等非主流派 準備嚴加追究大平首相責任

【東京八日電】日本國會大選結果，執政黨自由黨慘敗，非主流派自由黨、公明黨、社會黨、新自由俱樂部、社會民主聯合會、無黨派等，共計五十一席，另十九席未定。大平正芳首相在這次大選中，雖然獲得連任，但其支持率已大為下降。大平首相在這次大選中，雖然獲得連任，但其支持率已大為下降。大平首相在這次大選中，雖然獲得連任，但其支持率已大為下降。

### 美國表示驚訝 股市普遍下跌

【華盛頓八日電】美國政府對日本大選結果表示驚訝。美國政府對日本大選結果表示驚訝。美國政府對日本大選結果表示驚訝。美國政府對日本大選結果表示驚訝。美國政府對日本大選結果表示驚訝。



### 第六屆世界觀光事業聯誼會 將在台中市開會

【中央社台北八日電】第六屆世界觀光事業聯誼會，定於十月十四日（星期日）在台中市舉行。該會由世界觀光事業聯誼會主辦，旨在促進國際觀光事業的交流與合作。

### 菲島三家酒店 先後發生火警

【菲律賓通訊社馬尼拉八日電】菲律賓馬尼拉市三家酒店，先後發生火警。火警發生在當地時間八日深夜，火勢猛烈，造成多人受傷。消防部門已趕到現場撲滅火勢。

### 南韓七名間諜 分別被判重刑

【漢城八日電】南韓政府今日宣判七名間諜，分別被判重刑。這七名間諜被指控在戰後期間，為外國間諜機構從事間諜活動，破壞南韓的國家安全。

### 台灣中部劣質食油導致皮膚怪病 患者估計達數千人

【本報台北八日電】台灣中部地區，近來發生多起皮膚怪病，患者估計達數千人。據悉，這些怪病是由於食用劣質食油所致。衛生部門已呼籲民眾停止食用劣質食油，並加強對食油品質的監管。

### 東埔寨問題面面觀

【本報訊】東埔寨問題，近日引起各方關注。東埔寨位於邊境地區，其安全問題關係重大。政府已採取措施，加強對東埔寨的防範，並與有關方面進行協商，以解決問題。

### 波特不棄集結待攻

【本報訊】波特在戰場上表現英勇，不棄集結待攻。波特是某部隊的一名戰士，他在戰鬥中多次負傷，但仍堅持戰鬥，最終為部隊的勝利做出了貢獻。

### 治療皮膚怪病 需時一年以上

【本報訊】治療皮膚怪病，需時一年以上。皮膚怪病的治療是一個漫長的過程，需要患者有耐心，並配合醫生的治療方案。目前，醫學界正在研究更有效的治療方法，以縮短治療時間。

### 俄勒岡州長致力 提高中美間貿易

【本報訊】俄勒岡州長致力提高中美間貿易。俄勒岡州長表示，他將採取一切必要措施，促進中美兩國之間的貿易往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

### 前眾院議長 前尾等落選

【本報訊】前眾院議長前尾等落選。在最近的選舉中，前眾院議長前尾及其支持者未能獲得足夠的支持，最終落選。這標誌著該黨在這次選舉中失利。











二份建屋工程合約  
興建四個公共屋邨

(特約) 房屋署長本擬昨日爲三間新宿舍單位發賣第一份打標經之約，總值一億七千五百七十五萬元。

最大的一份合約約由新市鎮安庭及友愛兩間姊妹屋宇三類乙的，價值一億一千三百八十五萬元。

工程包括興建兩座三十二座及兩座三十二座的大屋，全部七層一間地庫，一幢舊平房二座及一個可容百五十個汽車的停車場。

一九八一年八月以前完成時，將提供供大屋型居住單位一千三百二十個可容一萬三千三百人。

另一份建築合約，價值四千六百四十七萬元，在約空舊基地上，與

乃受地產商所左右

當局已向政府反映公屋之需求

（特訊）房屋委員會昨日否認房屋委員會未盡責任，以至造成公共屋邨及市面公屋短缺。

房委會主席昨將反設法委員吳樂榮庭在聆訊時所提出的批評，鄭氏指出屋委會已竭盡全力向政府高層反映本港房屋的需要，而政府亦盡全力供足足夠的公屋供應。

他又表示：在各種社會服務之中，房屋所佔之支出是最多，而目前經濟情況之下，屋委會是不能增支。

鄭氏又否認該股股權受私人地產商阻撓。

民政事務總局在庭上指該不附屋委會沒有將民意上達，造成公共屋邨短缺，以及市面公屋不足。

羅氏又批評房委會沒有計劃興建更多的公共房屋，目的是不想向私人產業發展。（完）

廢墟上認刼後家園

檢拾大火殘餘物資

## 修理電視天綫

**跌死一名青年**  
(特訊)一名廿五歲青年，昨日上午十一時，在黃大仙廟十一座修福堂視天鏡時，從高處墜下，送院急救後傷重不治。

聯青社亞洲區年會

**港代表團十一赴菲**

(港訊)國際郵政總局廿八日函區區會云，十月十二日至十四日在菲律賓馬尼拉市，已喇酒店舉行，來自亞洲各地之代表逾千人，東南亞區域城鎮統籌處，前任副區長黃甲龍夫婦，前往維多利亞士打賓館接機，率領香港代表共兩人在維多利亞士打賓館恭候，菲航機出發，會後旅遊各地名勝。

屯門4B新市鎮第127號地段



高低舖位	中央冷氣
後巴士站	前高速路
華麗洋樓	柚木地板
全部鋁窗	浴室廚房
磁瓦到頂	新式櫥櫃
防盜系統	電視總線
兩房一廳	十六萬元
特價旺舖	十式萬元

六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司  
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號  
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640  
地盤辦事處電話：12-812929

532-538大道西, 石塘咀

**即買即用  
商業單位**

二、三、四樓共式萬餘呎。  
適合酒樓、會所、學校、超級市場等。鄰近店舖林立，地點旺盛，交通便利。

請接洽：  
**大昌物業管理有限公司**  
中環畢打街中建大廈⑫字  
電話：5-223112

香港皇后大道東37-59A號（即灣仔大佛口）

**東美商業中心**  
近地下鐵金鐘道總站及巴士總站  
只餘少數單位及地下旺舖  
中央冷氣系統

外牆全部玻璃紙皮石  
 名廠700呎快速不銹鋼電梯  
 人口與電梯大堂全部實石  
 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃


**怡華置業有限公司**  
 香港德輔道街新順利大廈07座  
 5-229182 / 5-28167

已有入伙紙 即實即用  
只餘地下 5975呎  
樓底高18呎 3吋  
欲購從速

只付三成，即可入伙  
可分長期付款

**怡華置業有限公司**  
香港德輔道中10號新順利大廈9樓  
電話：五·二二九一六二至五(四)

已有入伙紙・即買即用

租 佳

地下9.901呎至21.934呎  
適合貨倉及各行各業

**益新置業有限公司**  
 駐后大道中33號萬邦行頂樓  
 電話：五·二五三〇〇三(八線)

**海城大酒樓在總會**  
啟事

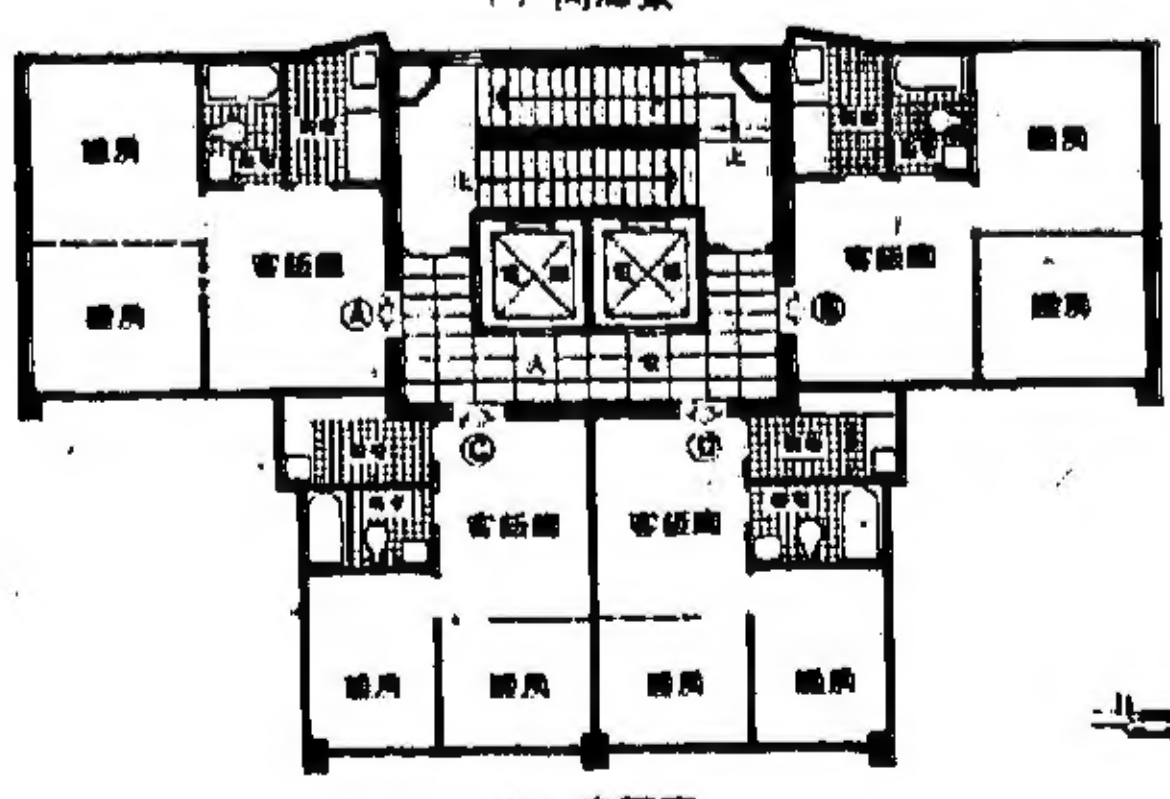
本酒樓訂於十月九日開始營業  
早午茶市小食晚膳並擇吉十月  
十五日下午五時卅分舉行開幕典  
禮恭請本酒樓董爭長  
何添太平紳士主持屆時敬備酒會  
招待嘉賓。

由十月十五日起至十一月三日，  
重金禮聘羅文演唱即日開始定座  
尖沙咀新藝界中心 電話(三)六七七五七〇、六九九六八八  
營業時間：上午九時至凌晨二時

# 怡家洋樓

# 北角住宅地王

## 向南望海 高尚洋樓



一廳兩房只售  
二十餘萬元起

旺舖每間只售  
八萬餘元起

本廈用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸，美術磁磚到頂，室內電機，公共天綫，煤氣及防盜系統等一流設備。

地盤設有樓宇模型  
供選購時參考

地盤電話：5-789487  
(假日照常)

**地產投資經紀訓練班招生**

**請雜務員**  
文化機關，請寫字樓雜務員，有意請將履歷及照片寄華僑日報箱三四六號接洽

請雜務

有意請將履歷及照片寄華僑日報箱三四六號接洽

業兆基恒



本港新聞

警方昨日凌晨在港島三處地區截獲十三名偷渡客 疑由大陸非法入境

大嶼山海面截獲廿五越南難民 八二年在港舉行旅遊協會協助各項安排

德教義舉捐二萬 急賑嶺南新村民

星影視新秀凌燕訪港

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

文教界慶祝雙十

希爾頓酒店舉行酒會 慶祝中華民國八十六年國慶

港代表團自星返港 喜利旅遊安排全盤

小森美戴維斯昨抵港 本月十一、二兩晚演唱

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

希爾頓酒店餐飲部經理 出任星嘉坡總經理

大馬路洋行秋樂園 大馬路洋行秋樂園

賓士域香港保險球場 慶祝十三週年公開賽

樂道英文中學 第三屆水運會

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

樂道英文中學 第三屆水運會

浸會學院校外進修部秋季課程

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告

和記黃埔有限公司 暨 均益有限公司 聯合通告







本港新聞

警方組成龐大反劫隊

對付銀行劫匪

反劫組與藍帽派駐銀行 便裝懷械佈天羅網地請君入

【本報訊】警方為打擊銀行劫案，特組成一支龐大反劫隊，由藍帽派駐各銀行，並便裝懷械佈天羅網地，請君入。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

成爲歹徒行劫對象

反劫隊成立以來上週已奏效

青年持玩具槍劫銀行當場被捕

袖珍銀行防盜較疏

上週五晚，上環一間銀行，被一青年持玩具槍行劫，當場被捕。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

破獲時裝店巨竊案

起回一批贓物候領

兩名男子涉嫌有關被捕

上週五晚，上環一間時裝店，被兩名男子持刀行劫，當場被捕。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

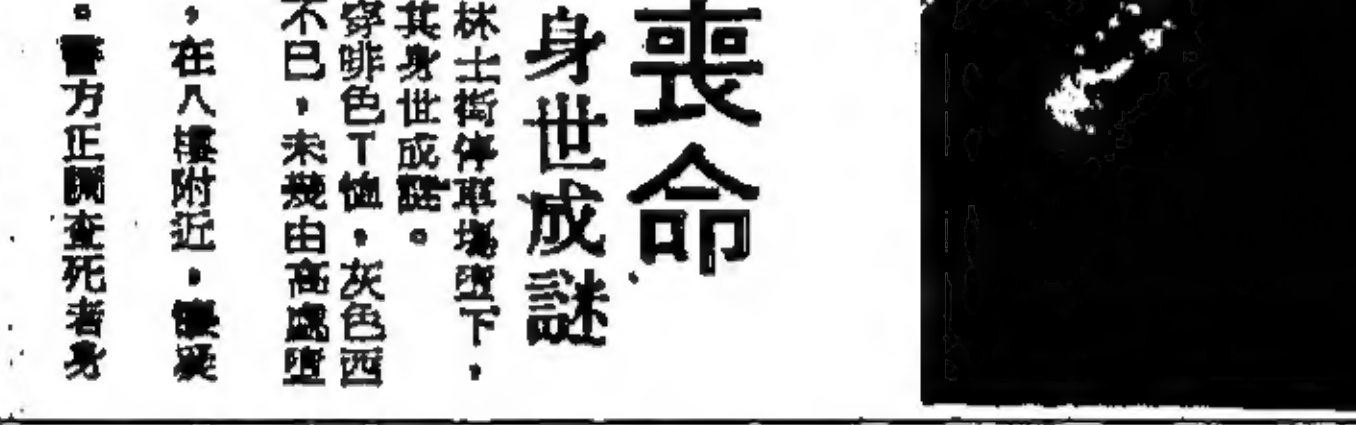


上週五晚，上環一間時裝店，被兩名男子持刀行劫，當場被捕。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

青年停車場發生命案

死者身上無證明文件身世成謎

上週五晚，上環一間停車場，發生一宗命案，死者身上無證明文件，身世成謎。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。



上週五晚，上環一間停車場，發生一宗命案，死者身上無證明文件，身世成謎。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

有逆倫常男子受傷

母弟被控判受感化

法官指出此悲劇全由傷者造成

不滿港人生活可即返回大陸

上週五晚，上環一間停車場，發生一宗命案，死者身上無證明文件，身世成謎。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

四匪闖入亮刀打劫

二萬元藥材千元現款盡入賊手

上週五晚，上環一間藥材店，被四名匪徒闖入，持刀行劫，二萬元藥材及千元現款盡入賊手。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

醫生財物未及搶掠

護士却要破財擋災

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生財物未及搶掠，護士却要破財擋災。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

五名油匪飛打劫西醫診所

護士却要破財擋災

上週五晚，上環一間診所，被五名油匪飛打劫，護士却要破財擋災。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

細縛廿四職工

三萬六千元悉數被劫去

上週五晚，上環一間工廠，被廿四名匪徒細縛，三萬六千元悉數被劫去。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

兩匪持刀劫髮型屋

掠得財物八千餘元

東主負傷追賊無功而返

上週五晚，上環一間髮型屋，被兩名匪徒持刀行劫，掠得財物八千餘元，東主負傷追賊無功而返。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

行劫彌敦道一診所

醫生病人盡皆破財

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

兩男一女喬裝病人

行劫彌敦道一診所

醫生病人盡皆破財

上週五晚，上環一間診所，被兩名男性和一名女喬裝病人，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

上週五晚，上環一間診所，被四名匪徒闖入，持刀行劫，醫生病人盡皆破財。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。此項反劫隊，係由九龍、新界及香港島各區警方，分別組成，並分別派駐各銀行。

士巴事失道角汀埔大

超額檢控

載客

“唔使慌失失  
鱷魚恤半價清貨  
你必有所得”

十月六日至十月十六日  
中區，銅鑼灣，旺角及油蔴地分店同時舉行  
半價起清貨



還差一失失? 得咗!

ENROL with FEDERAL PUBLICATIONS

HOME STUDIES DIVISION for....

Wolsey Hall

National School of Salesmanship

Management and Marketing Sales Association

Foulks Lynch

Association of Certified Accountants

Institute of Cost and Management Accountants

Association of International Accountants

Institute of Accounting Staff

Society of Commercial and Company Accountants



# 本港新聞

## 立法局將修訂禁毒條例

### 扣留運毒船

金三角海洛英失收毒品價暴漲  
禁毒專員謂毒禍仍未完全消滅  
旺角週末展開大反吸毒運動

【特稿】本港在反吸毒方面的工作雖然做得很理想，但吸毒仍未完全消滅。禁毒專員表示，毒禍仍未完全消滅，旺角週末展開大反吸毒運動。

（特稿）本港在反吸毒方面的工作雖然做得很理想，但吸毒仍未完全消滅。禁毒專員表示，毒禍仍未完全消滅，旺角週末展開大反吸毒運動。

## 世界最著名大醫院 仍需要各界支持

### 支持各界仍需要

（特稿）世界最著名大醫院，仍需要各界支持。各界人士應繼續支持該院的工作，以確保其能為社會提供優質的醫療服務。

## 贈送香港博物館

（特稿）香港博物館為推廣文化藝術，特設贈送計劃。凡對博物館有興趣的人士，可申請參加，以促進對本地文化的了解。

（特稿）香港博物館為推廣文化藝術，特設贈送計劃。凡對博物館有興趣的人士，可申請參加，以促進對本地文化的了解。



（右起）有港報記者、（左）的兒童、（左）在空閒時間、與另一小兒玩耍。（本報記者攝）

## 肺病菌侵入骨髓

導致可怕骨痛病  
市民預防應注意健康衛生

（特稿）肺病菌侵入骨髓，導致可怕骨痛病。市民應注意健康衛生，預防此類疾病。

## 先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七九年九月九日（星期日）下午三時三十分假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓舉行股東年會，敬請出席。

## 先施有限公司召開股東特別大會通告

本公司訂於一九七九年九月九日（星期日）下午四時，假本公司該日會後在德輔道中一八五號先施大廈十樓舉行股東特別大會，敬請出席。

明仁發展	明仁成功	明仁企業
1. KOKA 91	KOKA 05	KC 18
2. YKA 101	25	71
3. YKA 33	32	74
4. YKA 40	54	401
5. YKA 34	78	YTC 6
6. YKA 29	79	No Mark or Marks not clear
7. YKA 35	86	cargo 84 packages
8. YKA 10	87	
9. YKA 20	9	
10. YKA 42	145	
11. YKA 61	146	
12. YKA 71	No Mark or Marks	
13. YKA 148	Not clear cargo	
14. YKA 196	59 packages	
15. YKA 196		
16. YKA 196		
17. YKA 196		

（附註）  
一、凡有權出席股東年會及股東特別大會之股東，可委託代表出席。  
二、代表人必須向本公司秘書處或董事局秘書處領取代表權書。  
三、委託權書格式，可向本公司秘書處索取，填妥後須於會前十八小時送交本公司秘書處。

（附註）  
一、凡有權出席股東年會及股東特別大會之股東，可委託代表出席。  
二、代表人必須向本公司秘書處或董事局秘書處領取代表權書。  
三、委託權書格式，可向本公司秘書處索取，填妥後須於會前十八小時送交本公司秘書處。



（右起）有港報記者、（左）的兒童、（左）在空閒時間、與另一小兒玩耍。（本報記者攝）

## 公教會學校聯會 兒童藝術作品展覽

（特稿）公教會學校聯會為推廣兒童藝術，特設兒童藝術作品展覽。凡對藝術有興趣之兒童，可參加展覽，以促進其藝術才能之發展。

## 不滿節日沒獎金

卅難民集體辭職  
（特稿）不滿節日沒獎金，卅難民集體辭職。此舉引起社會關注，呼籲有關方面應正視難民之生活困難。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

（附註）  
一、凡有權出席股東年會及股東特別大會之股東，可委託代表出席。  
二、代表人必須向本公司秘書處或董事局秘書處領取代表權書。  
三、委託權書格式，可向本公司秘書處索取，填妥後須於會前十八小時送交本公司秘書處。

## 香港大學 一九八〇年九月入學申請通告

（特稿）香港大學為擴充招生，特設一九八〇年九月入學申請通告。凡有意入學者，請按時申請，以確保能入讀。

## 開利有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

（附註）  
一、凡有權出席股東年會及股東特別大會之股東，可委託代表出席。  
二、代表人必須向本公司秘書處或董事局秘書處領取代表權書。  
三、委託權書格式，可向本公司秘書處索取，填妥後須於會前十八小時送交本公司秘書處。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

## 拍賣大貨物及地產代理有限公司

本公司承辦各類貨物及地產之拍賣業務，歡迎垂詢。

（附註）  
一、凡有權出席股東年會及股東特別大會之股東，可委託代表出席。  
二、代表人必須向本公司秘書處或董事局秘書處領取代表權書。  
三、委託權書格式，可向本公司秘書處索取，填妥後須於會前十八小時送交本公司秘書處。



工們所說市署九塊壓手段。」  
 發言人又稱：「現時，應採取適當，每次外出巡邏時，銅鑼灣坊會街坊節（特訊）今年鬧街坊會為紀念老耆聯歡大會，銅鑼灣坊會正會長蕭明、陳廣就日舉行總會。

警工目諸市民諸處拋棄垃  
動，但是，這不表示他們  
被檢控指足數目的垃圾與。

影盒老街坊  
飯老聯歡大宴

來臨之「街坊節」，銅鑼  
而特別在該節日，舉熱歌

南琴才生、李鈞洪、正副  
照等口事名發來，定廿二  
(廿)

<b>肯定有穩健過</b>	
存款利率(最低存款額五	
24小時通知	11.00%
1個月	11.75%
3個月	12.37%

政府註冊

**S** 美國太平洋銀行

美國太平洋銀行

香港德輔道中廣東銀行大廈

吳少波先生

ENNA  
愛納

ENNASCOPE

總代理：大昌行

**大丸開**  
香港大丸

**參加辦法：**  
由10月4日至11月6日止  
三十元以上者，憑發票即日  
，逾期無效。

**獎品內容：**  
特別獎(十九名)：免費暢遊  
日一8日  
括日本航  
位及食宿  
第一獎(壹名)：大丸禮券  
第二獎(貳名)：各得大丸  
第三獎(叁名)：各得大丸  
安慰獎(五十名)：各得大丸

**抽獎日期：**11月8日下午  
本公司地下大堂

**抽獎結果：**11月10日在  
工商日報、南華  
中晚報須於11  
，憑抽獎正券到  
獲中特別獎者，  
作廢。

**營業時間**  
上午十時至下午九時  
星期日及假期全日



# 本港新聞

## 助弱扶貧公益精神

### 明年公益金籌募宣傳中文標語

【本報訊】香港公益金籌募委員會，為配合明年「助弱扶貧」的宣傳活動，特設中文標語徵集活動。該會表示，歡迎各界人士踴躍參加，共同為社會福利事業出一分力。

## 世界最大酒樓

### 海城今日開業

【本報訊】位於尖沙咀新世界中心的海城酒樓，今日正式開業。該酒樓佔地四千餘萬元，是現時世界最大的酒樓。海城酒樓由新世界集團經營，提供多種美食選擇，歡迎各界光臨。

## 山海之友

### 吉鴨望魚角

【本報訊】「山海之友」組織，將於下月舉行「吉鴨望魚角」活動。該活動旨在加強香港與內地友人的聯繫，並為籌募善款。屆時將有精彩的表演及抽獎活動。

## 小童羣益會

### 加強輔導性服務

【本報訊】小童羣益會，為加強對兒童的輔導及教育，特設輔導性服務。該會表示，將為有需要的兒童提供心理輔導、課外活動及教育支援。

## 應邀前往中國訪問

【本報訊】丹麥銀行集團代表團，應邀前往中國訪問。該代表團將與中國有關部門商討合作事宜，並考察中國金融市場。

## 廣州府同鄉總會

### 舉行獎學頒獎典禮

【本報訊】廣州府同鄉總會，昨日舉行獎學頒獎典禮。會中頒發獎狀予多位在學業上有優異表現的學生，以資鼓勵。此外，該會亦舉行了一系列慶祝活動，場面熱鬧。

【本報訊】中山僑商辦急賑，為協助災區同胞渡過難關，特發起急賑活動。該會呼籲各界人士慷慨解囊，共同為災區同胞籌募善款。目前籌款進展順利，將儘快撥款救災。

地產與樓房 買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修 建築材料 瓷磚潔具 居室設計

每天收費 三寸半位 (銀掛一椅) 廿四元 七寸位 (銀掛二椅) 六十元

賜洽處 總社：香港新寧道106至116號 電話：5-221583 中區分社：新寧道香港華人銀行大廈地下 電話：5-231637 北角辦事處：北角道第127號地下 電話：5-640603 旺角辦事處：旺角上海街497號地下 電話：3-840749

代售樓宇 千禧明珠台 2100方呎 灣仔林翠苑 1250方呎 九龍維多利亞道 3489方呎 連船街舖位 450方呎 香港置地有限公司 洽詢處：香港德輔道中 電話：5-255471 內線316 或5-252348

銅鑼灣地王 最佳旺舖出租 銅鑼灣怡和街香港大廈地下 旺舖連閣樓六百餘呎適合銀行 分行金飾珠寶鐘錶眼鏡等行業 午三至六時電：H749864洽

雅景閣 已入伙 雅麗閣 柴灣廣平街4號 柴灣道392號 150年期 十八萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天線 防盜電話 柚木地板 裝修氣派 膠乳漆 (地下設有停車場) 正統電話：5-452522 華熱電話：5-258251 地盤電話：6-573647 (假日照常)

半山區獨立四層洋樓 特價每呎 550 元 九九年期 樓高四層 一樓租售 現今半山地段每呎千元以上，現僅售 550 元 平過半價，交通方便到中學僅十分鐘，省時 省力，風水特佳，街城道29號，豪華建築 面積1990平方呎，獨立門戶，無管理費，兩層 五房兩浴室，冷氣水喉，煤氣電燈電話傢俱 即可入伙，售價一百〇九萬九千九百九十九 元 電：H743808洽

九龍新城市地盤135呎 食材大樓 (理民府後樓) 旺舖尚餘數間 已入伙 龍珠島企業有限公司 洽詢處：九龍新城市718室 3-679081 地盤電話：277-7756(假日照常)

半山洋樓 連傢俬租 半山巴頓道千餘呎，一廳 四房，兩浴室，連傢俬，冷 氣，櫥櫃，冷熱水，電話設 備齊。携帶行李即可入住。 租請電H-743308洽。

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租 灣仔軒尼詩道多層商業大廈 招租，舖位二千餘呎，大小 單位八百餘呎至二千餘呎 辦公時間電：3-308362-4洽

官塘廠房出售 三面單邊 地點最佳 交通便利 空氣清新 電梯二部 上落方便 官塘勵業街九號，全層入仔餘呎 光線充足，空氣通爽，一伙電梯 二部，前後皆可上落貨，快捷便 利詳情請電 K-200850或K-416923洽

香港摩理臣山道98號(999年期) 文華商業大廈 預售地下連閣樓(總面積各1337呎2674平方呎) 一樓(總面積1337平方呎) 二樓(總面積890呎加平台446平方呎) (全部一併出售) 快將入伙 最宜銀行行址 接洽處：聯貴企業有限公司 香港干諾道中十五至十八號大馬路十二樓 電話：5-242091-6 盧先生或林先生洽

適合 酒吧、餐館、快餐店、超級市場 尖沙咀彌敦道66至70號 後門可通往後港相連加拿大港和堪利士道 金冠大樓地庫 3,450呎特價4,500,000元出售 洽詢處 六基有限公司 電話：6-252497 6-252557

匯豐大樓 西環卑利街46A 一樓商舖3800呎租16,000元售1,500,000元 二樓住宅出售 售250,000元 高尚住宅 香港半山區豪門道27-29號 兩層六房大屋出租 租10,000元 寶輝大廈 兩層地庫兩層10-16號 住宅，有豪華傢俬出售 大角咀彩園閣2-15層舖位特平出售 價二萬二萬餘呎售10,300,000元 金豐大樓 官塘與樂業樓上4,500-6,000呎出租 租銀1元 興業工廠 有美南太平洋大廈樓728呎 租3,000元 售870,000元 舖位租售 長沙灣青山道53號地下一萬呎出租 售35,000元 高層工廠 接洽處：六基有限公司 電話：5-252497 5-252557

商業大廈兩層 交吉旺角地王 商業大廈17、18樓兩層，每 層六千餘呎，18樓另有千餘 呎大露台。地鐵站，商業 中心，近銀行，交通便。 辦公時間電：3-308362-4洽

山道旺舖 連閣樓1300呎可停 車上落貨物廉租 電話：5-238038洽

北角私家貨倉 出租 屈臣氏大廈附近有水位貨 倉交通方便貨櫃可入有蓋 起卸場每單位4600呎6000 呎或10,000呎有意者請函 華僑日報信箱792號

灣景中心高層廉讓 面積約520呎 辦公時間電H255067黃先生接洽

旺角地王·全海景 高貴豪華寫字樓 獨有18呎樓底，可作二層使用，適 合高級寫字樓夜總會，茶館或任何 商業用途。 信和中心(即匯豐道中匯豐大廈)對面20、21 樓二層，每層445呎，高層闊敞，中央冷氣 系統，年底入伙，分層出售，歡迎經紀介紹。欲 購者請向業主或本公司洽 200850或416923洽

寶寧街寶寧大廈 高層廉讓 二至八時 電3-662897洽

文華地產市場 業主急售 歡迎參觀 業主急售 240號近正街連閣樓約一千 呎免頂免佣地點旺盛合各行 業。 5-776373梁洽

葵湖街最旺地 全幢四層連舖位 每層約1000呎 380萬餘(經見) 電話：五——七三九四二江洽

窩打老道旺舖出售 位於商業區面積七千餘呎，舖面闊60 呎年期適合銀行，超級市場，酒樓，陳列 室等，有意者請於辦公時間內電 5-7950370 陳小姐洽。

惠利廣告請駕臨下列地址： 西：西環山道利源 卑利街14號 電話：5-871663 中：中環軒尼詩道244-245號：樓 電話：5-747766 南：南區國泰公司 卑利街九號A座 電話：5-7903915 何文田：中環國泰公司 卑利街124號M 電話：3-037195 利：利源公司 軒尼詩道20-22號 電話：3-621616 王：王國泰 軒尼詩道17號A座 電話：3-7418522 李：李國泰 卑利街39號2樓 電話：12-429081 屯：屯門中環 屯門中環山道11號地下 電話：12-812675 人：人地地 卑利街151號地下 電話：12-671800 九：九龍 卑利街 九龍第四層21-22號 電話：12-769683 截稿時間：每日下午五時正



# 新報

## 臺灣北部發展計劃即將展開 建街市休憩場

臺灣北部發展計劃即將展開，建街市休憩場，警署將派員協助，動運毒吸反持支籲科毒禁司政輔

【本報訊】在臺灣北部發展計劃中，建街市休憩場，警署將派員協助，動運毒吸反持支籲科毒禁司政輔。據悉，該計劃旨在改善北部地區之生活環境，並加強治安。建街市休憩場，將為居民提供一個舒適、安全之休閒場所。警署將派員協助，動運毒吸反持支籲科毒禁司政輔，以維護社會治安。

## 臺灣扶輪社演講發呼籲 期望政府適當重視 溝通工商團體合作

【本報訊】臺灣扶輪社演講發呼籲，期望政府適當重視，溝通工商團體合作。演講者指出，政府應加強與工商團體之溝通與合作，以促進經濟發展。同時，政府亦應重視社會福利事業，以改善民生。

## 廠商會李澤培建議廠商共謀利益 當局若難接納意見應解釋

【本報訊】廠商會李澤培建議廠商共謀利益，當局若難接納意見應解釋。李澤培表示，廠商應加強合作，共同謀求利益。若當局難以接納其意見，應給予合理解釋。

## 慶祝侯王誕辰昨為正誕期 東涌演戲舞獅甚盛

【本報訊】慶祝侯王誕辰昨為正誕期，東涌演戲舞獅甚盛。當晚，東涌地區舉行了盛大之慶祝活動，包括演戲、舞獅等，吸引了眾多市民參加。

## 大嶼山區青山山莊民選選委 理官羅家駿昨為正誕期

【本報訊】大嶼山區青山山莊民選選委，理官羅家駿昨為正誕期。當晚，青山山莊舉行了慶祝活動，並選出了新一屆之民選選委。

## 培養青年服務社會 大埔南區童軍 招收樂行團員

【本報訊】大埔南區童軍招收樂行團員，以培養青年服務社會。該團旨在通過音樂活動，培養青少年之團隊精神與服務意識。

## 元朗青年會 成立聯會

【本報訊】元朗青年會成立聯會，以加強與各界之聯繫。該聯會將致力於促進青年之發展，並加強與社會各界之溝通與合作。

## 西貢白沙灣 興建碼頭

【本報訊】西貢白沙灣興建碼頭，以改善交通。該碼頭之興建將有助於改善該地區之交通狀況，並促進當地經濟之發展。

## 辦館書圖灣 座講學科及普 究研學科藥中為題

【本報訊】辦館書圖灣座講學科及普，究研學科藥中為題。該講座旨在探討科學與醫學之發展，並促進學術交流。

## 美國電子貿易 訪商會洽貿易

【本報訊】美國電子貿易訪商會洽貿易，以促進電子商務之發展。該商會將致力於推廣電子商務，並加強與各界之合作。

## 商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告集中宣傳，費廉效大。該專欄旨在為商家提供一個集中展示其產品與服務之平台，以擴大宣傳效果。

## 本港新聞

## 東華三院辦嘉年華會 籌款目標五十萬元 各大社團熱烈響應

【本報訊】東華三院辦嘉年華會，籌款目標五十萬元，各大社團熱烈響應。該會旨在通過舉辦嘉年華會，為東華三院籌集資金，以支持其各項事業。

## 二百官員名流總理參加 保良局行大運籌款 十三在南華會舉行

【本報訊】二百官員名流總理參加，保良局行大運籌款，十三在南華會舉行。該活動旨在為保良局籌集資金，以支持其各項事業。

## 訪商會洽貿易 美國電子貿易

【本報訊】訪商會洽貿易，美國電子貿易。該商會將致力於推廣電子商務，並加強與各界之合作。

## 商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告集中宣傳，費廉效大。該專欄旨在為商家提供一個集中展示其產品與服務之平台，以擴大宣傳效果。

## 馬頭圍近夏巴車房 寫字樓出租

【本報訊】馬頭圍近夏巴車房，寫字樓出租。該寫字樓環境優美，設施齊全，適合各類公司辦公。

## YASHICA 電子E35 MG-1型

【本報訊】YASHICA 電子E35 MG-1型，操作簡便，性能卓越。該相機具有多種拍攝模式，適合各類攝影愛好者使用。

## 影攝佳 電子E35 GSM型

【本報訊】影攝佳 電子E35 GSM型，若非性能最佳價錢又低。該相機具有優秀之攝影性能，且價格低廉，是攝影愛好者之首選。

### 金融消息

## 金價報導

中午 12:00  
下午 6:00  
在新聞專輯內播出

### 本港旅遊

#### 大嶼山、貝澳追月之夜

- 乘豪華冷氣客輪往來大嶼山
- 居住貝澳海風酒店冷氣套房
- 品嘗海風餐廳獨特追月晚餐
- 大嶼山鮮奶早餐美味可口
- 乘專車直達昂平寶蓮寺觀勝
- 鳳凰山齋堂內享用精美上素
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期：本星期日，請及早訂20/10  
費用：\$195

#### 漫遊大嶼山寶蓮寺

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 專車直達昂平寶蓮寺觀勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期：10月14日(星期日) 時間：上午九時正  
費用：\$82(小童\$57)

四海旅遊有限公司  
電話：5-4471

### AMANO 安勉勞 打掃機

AMANO 安勉勞 打掃機，清潔力強，操作簡便。適用於各類商業場所之清潔工作。

### 雷電 止痛藥

雷電 止痛藥，效力強大，見效迅速。適用於各類痛症之緩解。

### 福日 止痛藥

福日 止痛藥，見效迅速，無副作用。適用於各類痛症之緩解。

### 招樂鋼鐵廠

招樂鋼鐵廠，承接各類鋼鐵加工業務。技術精湛，交貨迅速。

### 裝配用

裝配用，專業承接各類機械裝配業務。經驗豐富，質量保證。





# 航訊

## 對抗美國飛機工業 歐洲空中巴士集團 展開激烈商業競爭

### 生產新式空巴對抗美國之757及767型飛機

【本報訊】歐洲空中巴士集團正與美國飛機工業展開激烈競爭。該集團已宣佈生產新式空巴飛機，以對抗美國之757及767型飛機。空中巴士集團由法國、德國、英國及西班牙四國組成，其生產之新式飛機名為「空中巴士A300」，其性能優越，可與美國之757及767型飛機媲美。該集團表示，新式飛機之生產將有助於歐洲飛機工業之發展，並可與美國飛機工業展開激烈競爭。

## 英航附屬酒店集團 大幅度擴展業務

### 為旅客提供優良預訂酒店服務

【本報訊】英國航空公司附屬之酒店集團，最近宣佈大幅度擴展業務。該集團表示，將為旅客提供優良之預訂酒店服務，並可與美國之酒店集團展開激烈競爭。該集團之業務範圍將擴大至歐洲、亞洲及澳洲等地，並可為旅客提供多種選擇之酒店服務。

## 世界之虎明運抵 七海橋下週赴歐

【本報訊】世界之虎明運抵，將於下週赴歐。該虎明係由美國運抵，現正由七海橋運往歐洲。該虎明之運抵，將有助於歐洲之虎明供應，並可與美國之虎明供應展開激烈競爭。

## 美華碧琪將經巴生來港

【本報訊】美華碧琪將經巴生來港。該船係由美國運抵，現正由巴生運往香港。該船之運抵，將有助於香港之美華碧琪供應，並可與美國之美華碧琪供應展開激烈競爭。

## 奧西士士基今往日本

【本報訊】奧西士士基今往日本。該船係由美國運抵，現正由奧西士士基運往日本。該船之運抵，將有助於日本之奧西士士基供應，並可與美國之奧西士士基供應展開激烈競爭。

## 東方統帥週五赴羅省

【本報訊】東方統帥週五赴羅省。該船係由美國運抵，現正由東方統帥運往羅省。該船之運抵，將有助於羅省之東方統帥供應，並可與美國之東方統帥供應展開激烈競爭。

## 大博號星期日到

【本報訊】大博號星期日到。該船係由美國運抵，現正由大博號運往香港。該船之運抵，將有助於香港之大博號供應，並可與美國之大博號供應展開激烈競爭。

船名	往何處	日期	公司
EVER VOYAGER	歐洲	九日	利華
NEW DOVE	歐洲	九日	利華
HAVANA MARU	歐洲	九日	利華
EVER SPRING	歐洲	九日	利華
TACOMA MARU	歐洲	九日	利華
MAYON	歐洲	九日	利華
HUEI LAI 2	歐洲	九日	利華
SONGKHAL	歐洲	九日	利華
PAKALONG SERAYA	歐洲	九日	利華
MENDOZA	歐洲	九日	利華
GRODEKOV	歐洲	九日	利華
STRAIT CONTAINER	歐洲	九日	利華
CORNELIA MAERSK	歐洲	九日	利華
CHINA-CONTAINER	歐洲	九日	利華
OCEAN ENTERPRISE	歐洲	九日	利華
EVER VIGOR	歐洲	九日	利華
TAN.OCISZYNSKI	歐洲	九日	利華
MARY STAR	歐洲	九日	利華
SILVER PHOENIX	歐洲	九日	利華
YOKOH MARU	歐洲	九日	利華
PRES.TAFT	歐洲	九日	利華
PACIFIC DESPATCHER	歐洲	九日	利華
DONAM 2	歐洲	九日	利華
TORBEN MAERSK	歐洲	九日	利華
TOKIWA	歐洲	九日	利華
TAISEI MARU 65	歐洲	九日	利華
EASTERN MINICON	歐洲	九日	利華
ELECTRO ACE	歐洲	九日	利華
NEW GLOBE	歐洲	九日	利華
NEPTUNE AGATE	歐洲	九日	利華
MUEHLHAUSEN	歐洲	九日	利華
NORWEGIAN CRUSADER	歐洲	九日	利華
ORT.EXPRESS	歐洲	九日	利華
S.A.VERELEG	歐洲	九日	利華
SEA.TRENTON	歐洲	九日	利華
SILVER SOFIA	歐洲	九日	利華
SAVNAH MARU	歐洲	九日	利華
VENUS	歐洲	九日	利華
LICA LU	歐洲	九日	利華
ZIM SYDNEY	歐洲	九日	利華
MAWAN ISLAND	歐洲	九日	利華
NL.FUTAMI	歐洲	九日	利華
ILKON POLLY	歐洲	九日	利華
TAI LAI	歐洲	九日	利華
ASIAN JADE	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
EASTERN HARMONY	歐洲	九日	利華
BENRINNES	歐洲	九日	利華
VAN OCEAN	歐洲	九日	利華
NEW HERO	歐洲	九日	利華
ANETTE MAERSK	歐洲	九日	利華
SINGAPORE ISLAND	歐洲	九日	利華
ESCABA	歐洲	九日	利華
TABUK	歐洲	九日	利華
VERBENA	歐洲	九日	利華
AMYNAS	歐洲	九日	利華
DAIWA MARU	歐洲	九日	利華
ADRIAN MAERSK	歐洲	九日	利華
IWATE MARU	歐洲	九日	利華
NAGANO MARU	歐洲	九日	利華
TA TUNG	歐洲	九日	利華
CHEVALIER PAL	歐洲	九日	利華
SACRAMENTO MARU	歐洲	九日	利華
PALM	歐洲	九日	利華
GREEN ISLAND	歐洲	九日	利華
ANGEL ENDEAVOR	歐洲	九日	利華
MANAT	歐洲	九日	利華
ZIM BANGKOK	歐洲	九日	利華
LA RIOJA	歐洲	九日	利華
FORTUNE MARINER	歐洲	九日	利華
PRES.POLK	歐洲	九日	利華
IZUMO MARU	歐洲	九日	利華
TORRENS	歐洲	九日	利華
ASIA ACE	歐洲	九日	利華
SUN BLESS ED	歐洲	九日	利華
OCEAN HARMONY	歐洲	九日	利華
FARALLON GLORY	歐洲	九日	利華
NEPTUNE JASPER	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
WATTAH	歐洲	九日	利華
MAN TAT	歐洲	九日	利華
TABUK	歐洲	九日	利華
GREEN ISLAND	歐洲	九日	利華
HAMPTON MARU	歐洲	九日	利華
WAKAMATSU MARU	歐洲	九日	利華
SUN CUPID	歐洲	九日	利華
PELAWAN	歐洲	九日	利華
BLACK WHALE	歐洲	九日	利華
BULLSOOK	歐洲	九日	利華
BENRINNES	歐洲	九日	利華
ELECTRO ACE	歐洲	九日	利華
PAKALONG SERAYA	歐洲	九日	利華
VENUS	歐洲	九日	利華
EASTERN MINICON	歐洲	九日	利華
TAI CHUNG SHAN	歐洲	九日	利華
LICA LU	歐洲	九日	利華
ANETTE MAERSK	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
SUN BLESS ED	歐洲	九日	利華
FARALLON GLORY	歐洲	九日	利華
PALM	歐洲	九日	利華
FORTUNE MARINER	歐洲	九日	利華
AM.CAREER	歐洲	九日	利華
NEW HERO	歐洲	九日	利華
PAC.COURIER	歐洲	九日	利華
KEE TRANSPORTER	歐洲	九日	利華
IWATE	歐洲	九日	利華
KEE TRADER	歐洲	九日	利華
KOSHO MARU	歐洲	九日	利華
OCEAN PINE	歐洲	九日	利華
LARS MAERSK	歐洲	九日	利華
GLOBAL VENTURE	歐洲	九日	利華
CHITTIN TATHUWANT	歐洲	九日	利華
YOKOH MARU	歐洲	九日	利華
MENDOZA	歐洲	九日	利華
DONAM 2	歐洲	九日	利華
HUEI LAI 3	歐洲	九日	利華
TAN.OCISZYNSKI	歐洲	九日	利華
ASIA ACE	歐洲	九日	利華
ZIM BANGKOK	歐洲	九日	利華
TAI LAI	歐洲	九日	利華
TAI TUNG	歐洲	九日	利華
TAISEI MARU	歐洲	九日	利華
FORMOSA CONTAINER	歐洲	九日	利華
HAI YUNG	歐洲	九日	利華
SURCOUF	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
TACOMA MARU	歐洲	九日	利華
OCEAN ENTERPRISE	歐洲	九日	利華
NL.FUTAMI	歐洲	九日	利華
EASTERN HARMONY	歐洲	九日	利華
SACRAMENTO MARU	歐洲	九日	利華
LA RIOJA	歐洲	九日	利華
OCEAN HARMONY	歐洲	九日	利華
S.A. VERELEG	歐洲	九日	利華

船名	往何處	日期	公司
EVER VOYAGER	歐洲	九日	利華
NEW DOVE	歐洲	九日	利華
HAVANA MARU	歐洲	九日	利華
EVER SPRING	歐洲	九日	利華
TACOMA MARU	歐洲	九日	利華
MAYON	歐洲	九日	利華
HUEI LAI 2	歐洲	九日	利華
SONGKHAL	歐洲	九日	利華
PAKALONG SERAYA	歐洲	九日	利華
MENDOZA	歐洲	九日	利華
GRODEKOV	歐洲	九日	利華
STRAIT CONTAINER	歐洲	九日	利華
CORNELIA MAERSK	歐洲	九日	利華
CHINA-CONTAINER	歐洲	九日	利華
OCEAN ENTERPRISE	歐洲	九日	利華
EVER VIGOR	歐洲	九日	利華
TAN.OCISZYNSKI	歐洲	九日	利華
MARY STAR	歐洲	九日	利華
SILVER PHOENIX	歐洲	九日	利華
YOKOH MARU	歐洲	九日	利華
PRES.TAFT	歐洲	九日	利華
PACIFIC DESPATCHER	歐洲	九日	利華
DONAM 2	歐洲	九日	利華
TORBEN MAERSK	歐洲	九日	利華
TOKIWA	歐洲	九日	利華
TAISEI MARU 65	歐洲	九日	利華
EASTERN MINICON	歐洲	九日	利華
ELECTRO ACE	歐洲	九日	利華
NEW GLOBE	歐洲	九日	利華
NEPTUNE AGATE	歐洲	九日	利華
MUEHLHAUSEN	歐洲	九日	利華
NORWEGIAN CRUSADER	歐洲	九日	利華
ORT.EXPRESS	歐洲	九日	利華
S.A.VERELEG	歐洲	九日	利華
SEA.TRENTON	歐洲	九日	利華
SILVER SOFIA	歐洲	九日	利華
SAVNAH MARU	歐洲	九日	利華
VENUS	歐洲	九日	利華
LICA LU	歐洲	九日	利華
ZIM SYDNEY	歐洲	九日	利華
MAWAN ISLAND	歐洲	九日	利華
NL.FUTAMI	歐洲	九日	利華
ILKON POLLY	歐洲	九日	利華
TAI LAI	歐洲	九日	利華
ASIAN JADE	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
EASTERN HARMONY	歐洲	九日	利華
BENRINNES	歐洲	九日	利華
VAN OCEAN	歐洲	九日	利華
NEW HERO	歐洲	九日	利華
ANETTE MAERSK	歐洲	九日	利華
SINGAPORE ISLAND	歐洲	九日	利華
ESCABA	歐洲	九日	利華
TABUK	歐洲	九日	利華
VERBENA	歐洲	九日	利華
AMYNAS	歐洲	九日	利華
DAIWA MARU	歐洲	九日	利華
ADRIAN MAERSK	歐洲	九日	利華
IWATE MARU	歐洲	九日	利華
NAGANO MARU	歐洲	九日	利華
TA TUNG	歐洲	九日	利華
CHEVALIER PAL	歐洲	九日	利華
SACRAMENTO MARU	歐洲	九日	利華
PALM	歐洲	九日	利華
GREEN ISLAND	歐洲	九日	利華
ANGEL ENDEAVOR	歐洲	九日	利華
MANAT	歐洲	九日	利華
ZIM BANGKOK	歐洲	九日	利華
LA RIOJA	歐洲	九日	利華
FORTUNE MARINER	歐洲	九日	利華
PRES.POLK	歐洲	九日	利華
IZUMO MARU	歐洲	九日	利華
TORRENS	歐洲	九日	利華
ASIA ACE	歐洲	九日	利華
SUN BLESS ED	歐洲	九日	利華
OCEAN HARMONY	歐洲	九日	利華
FARALLON GLORY	歐洲	九日	利華
NEPTUNE JASPER	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
WATTAH	歐洲	九日	利華
MAN TAT	歐洲	九日	利華
TABUK	歐洲	九日	利華
GREEN ISLAND	歐洲	九日	利華
HAMPTON MARU	歐洲	九日	利華
WAKAMATSU MARU	歐洲	九日	利華
SUN CUPID	歐洲	九日	利華
PELAWAN	歐洲	九日	利華
BLACK WHALE	歐洲	九日	利華
BULLSOOK	歐洲	九日	利華
BENRINNES	歐洲	九日	利華
ELECTRO ACE	歐洲	九日	利華
PAKALONG SERAYA	歐洲	九日	利華
VENUS	歐洲	九日	利華
EASTERN MINICON	歐洲	九日	利華
TAI CHUNG SHAN	歐洲	九日	利華
LICA LU	歐洲	九日	利華
ANETTE MAERSK	歐洲	九日	利華
WORLD TIGER	歐洲	九日	利華
SUN BLESS ED	歐洲	九日	利華
FARALLON GLORY	歐洲	九日	利華
PALM	歐洲	九日	利華
FORTUNE MARINER	歐洲	九日	利華
AM.CAREER	歐洲	九日	利華
NEW HERO	歐洲	九日	利華
PAC.COURIER	歐洲	九日	利華
KEE TRANSPORTER	歐洲	九日	利華
IWATE	歐洲	九日	利華
KEE TRADER	歐洲	九日	利華
KOSHO MARU	歐洲	九日	利華
OCEAN PINE	歐洲	九日	利華
LARS MAERSK	歐洲	九日	利華
GLOBAL VENTURE	歐洲	九日	利華
CHITTIN TATHUWANT	歐洲	九日	利華
YOKOH MARU	歐洲	九日	利華
MENDOZA	歐洲	九日	利華
DONAM 2	歐洲	九日	利華
HUEI LAI 3	歐洲	九日	利華
TAN.OCISZYNSKI	歐洲	九日	利華
ASIA ACE	歐洲	九日	利華
ZIM BANGKOK	歐洲	九日	利華
TAI LAI	歐洲	九日	利華
TAI TUNG	歐洲	九日	利華
TAISEI MARU	歐洲	九日	利華
FORMOSA CONTAINER	歐洲	九日	利華
HAI YUNG	歐洲	九日	利華
SURCOUF	歐洲	九日	利華
STEENKERK	歐洲	九日	利華
TACOMA MARU	歐洲	九日	利華
OCEAN ENTERPRISE	歐洲	九日	利華
NL.FUTAMI	歐洲	九日	利華
EASTERN HARMONY	歐洲	九日	利華
SACRAMENTO MARU	歐洲	九日	利華
LA RIOJA	歐洲	九日	利華
OCEAN HARMONY	歐洲	九日	利華
S.A. VERELEG	歐洲	九日	利華

保羅國王	沙加嘉道丸
美敦	甘馬
安海	尼力
文	維力
拉藍約卡	維力
出步	維力
羅雅士	維力
天海	維力
花舞龍光榮	維力
利來西門士	維力
柯威	維力
漢蘇利國	維力
依	維力
內平寧丸	維力
紀	維力
新漢洲	維力
淡普敦丸	維力
紀	維力
東兩一號	維力
東方統帥	維力



# 華僑文化

## 市圖圖書館與海峽合辦國學講座

【本報訊】市圖圖書館與海峽合辦國學講座，定於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該館舉行。此次講座，係由該館與海峽合辦，旨在推廣國學，提高華僑文化素養。講座內容豐富，包括國學概論、經史子集等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 李光前演講

【本報訊】李光前先生將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該館舉行演講。李先生為華僑領袖，此次演講將分享其對華僑文化的看法及對社會的貢獻。演講內容精彩，不容錯過。

## 週末停課

【本報訊】因本週末（十月九、十、十一日）為國慶假期，本校將於此期間停課。學生可趁此機會休息，並參與各項慶祝活動。學校將於假期結束後恢復正常上課。

## 石湖烟水望中迷湖上花

【本報訊】石湖烟水望中迷湖上花，此為一首詩，描寫湖光山色之美。詩中意境悠遠，令人陶醉。此詩為某位詩人所作，展現了對自然美景的熱愛與讚美。

## 佛教青年中心舉辦

【本報訊】佛教青年中心將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行活動。活動內容包括佛學講座、禪修體驗等。歡迎青年朋友參加，共同探討佛學奧義。

## 古今名人書畫展覽

【本報訊】古今名人書畫展覽，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該館舉行。展覽展示了歷代名人的書畫作品，藝術價值極高。歡迎藝術愛好者前往參觀。

## 始十歲依崇福寺道悟禪師為沙彌

【本報訊】始十歲依崇福寺道悟禪師為沙彌，此為一則新聞，報導某位少年出家為僧的事實。該少年自幼信佛，此次正式剃度，成為崇福寺的弟子。此舉獲得社會各界的關注與祝福。

## 藝術中心主辦

【本報訊】藝術中心主辦之活動，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。活動內容包括繪畫比賽、手工藝製作等。歡迎青少年參加，展現藝術才華。

## 榮念曾漫畫展

【本報訊】榮念曾漫畫展，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該館舉行。展覽展示了榮先生的漫畫作品，內容幽默詼諧，引人發笑。歡迎漫畫愛好者前往參觀。

## 明珠社學堂本週日

【本報訊】明珠社學堂本週日（十月九日）下午二時至四時，在該學堂舉行。學堂將舉辦各項課程，包括中文、數學等。歡迎學生踴躍參加。

## 戰後香港電影回顧

【本報訊】戰後香港電影回顧，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該館舉行。回顧將展示戰後香港電影的發展歷程及代表作品。歡迎電影愛好者前往參觀。

## 三聯書店運到

【本報訊】三聯書店運到大批新書，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該書店舉行。新書內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎讀者前往選購。

## 健社詩與詩鐘

【本報訊】健社詩與詩鐘，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該社舉行。活動內容包括詩歌朗誦、詩鐘比賽等。歡迎詩友參加，共同交流詩藝。

## 夜歸

【本報訊】夜歸，此為一首詩，描寫深夜歸家的場景。詩中情感真摯，意境深遠。此詩為某位詩人所作，展現了對家鄉的思念之情。

## 香港第一台

【本報訊】香港第一台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收視。

## 香港第五台

【本報訊】香港第五台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收視。

## 香港第二台

【本報訊】香港第二台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收視。

## 香港第三台

【本報訊】香港第三台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收視。

## 今樂府

【本報訊】今樂府，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該府舉行。活動內容包括音樂演奏、歌唱比賽等。歡迎樂友參加，共同享受音樂之美。

## 商業第一台

【本報訊】商業第一台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收視。

## 商業第二台

【本報訊】商業第二台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收視。

## 商業第三台

【本報訊】商業第三台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收視。

## 商業第四台

【本報訊】商業第四台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收視。

## 商業第五台

【本報訊】商業第五台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收視。

## 刊本報分類廣告

【本報訊】刊本報分類廣告，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該報舉行。廣告內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎廣告主刊登。

## 請撥電話

【本報訊】請撥電話，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該報舉行。電話內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收聽。

## 無線電台

【本報訊】無線電台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收聽。

## 無線電台

【本報訊】無線電台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收聽。

## 無線電台

【本報訊】無線電台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容精彩，包括綜藝、新聞等。歡迎觀眾收聽。

## 無線電台

【本報訊】無線電台，將於本月十一日（星期日）下午二時至四時，在該台舉行。節目內容豐富，涵蓋多種類型。歡迎觀眾收聽。











股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
新萬豐衣	20.50	20.50	20.00	20.50	20.00	20.30
南海紗廠 (除息)	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	9.20	9.20	9.20	9.20	—	—
環泰製衣	3.025	3.05	3.025	—	3.025	3.025

新華實業	4.50	—	—	—	—
黃江實業	11.60	11.60	11.60	—	11.60
<b>(八) 航業類</b>					
亞洲航業	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60
會德豐輪A	4.50	4.50	4.45	4.45	4.475
藍邦航業	4.25	4.25	4.25	4.25	—
龍運航業 (除息)	4.15	4.15	4.15	—	4.15
東方保德	3.325	3.35	3.325	3.35	3.35
寧光航業	3.675	3.70	3.675	3.70	3.675
新海康 (除息)	—	—	—	—	—
<b>(九) 投資類</b>					
聯合企業	6.35	6.35	6.30	6.30	6.35
怡和證券	7.90	8.00	7.80	—	7.80
森美亞	—	—	—	—	—
新海康證券	2.65	2.65	2.65	2.60	2.575
<b>(十) 橡膠類</b>					
聯合橡膠	4.60	4.60	4.40	4.40	—
橡膠信託	—	—	—	—	—
<b>(十一) 其他</b>					
新立鋼鐵	0.165	0.165	0.1575	—	0.165
邵氏	—	—	—	—	—
皇島鋼鐵	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
同濟藥房	—	—	—	—	—
永隆人壽	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
紅寶石	—	—	—	—	—
義學實業 (除息)	—	—	—	—	—
港匯工程	—	—	—	—	—
<b>九龍交易所上市股</b>					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	
國際實業	—	—	—	—	—
金佑	0.60	0.60	0.60	—	0.60
新安	—	—	—	—	—
永通利	—	—	—	—	—
偉基	0.80	0.80	0.80	—	0.80
永隆基	—	—	—	—	—

[illegible]

**更疲**

最近棉價一跌再跌，關係放債者甚多。按棉花之價格，與放債有極密切之關係，故棉花之漲落，在可預見其影響於放債之趨勢也。

**持穩**

更將棉貨以實地按揭充實，而促進本國出口貨之成長，因棉貨出口之地位，在整個貿易中佔有一極重要之地位。

**有作爲**

據說：原因主要是中秋假期將至，零售市場趨向冷淡，加上前期對人貨較感吃緊，在節日期間影響並不好供。故

雖多而銷售勢難求多。變賣價格因受需求所限而變次降價。但在最近中秋時亦有百分之三或五之減價。向內銷之棉貨，在中秋假期前已不少於平時，雖然在國外仍蒙家來往而致價格不低。國內商號則因使售價亦不會在短期間上升，但上週及下旬大有轉緩上升之可能。

近月部份行如下列：  
安豐棧大超每百斤二百六十三元、二級二百四十六元、三級二百三十六元、江蘇大超每百斤二百六十二元、二級二百四十六元、三級二百四十七元、三級一百九十五元、三級一百九十五元、漢口蠶桑大超每百斤二百六十二元、二級二百四十六元、三級二百四十七元、三級一百九十五元、四級一百九十五元。

**動土儀式**

經過多美之春之拆師工程，美國之新機場第一期動土工程，現已正式開始。這座耗資數百萬美元之聖胡安機場，位於加州之聖胡安市，此項工程之工人，乃由發展南加利福尼亞(加州)公司 TURNER CO. 及 TRANS BAY ENGINEERS AND BUILDERS INC. 之新夥伴 TUNER TRAVIS BAY ENGINEERS AND BUILDERS INC. 共同經營。

動土儀式定於一九七九年九月二十八日，即農曆八月十八日。

**已舉行**

據悉加州州長布希，  
「美之香港」動工，繼土  
新、開辦的工廠，土鐵  
式由舊市地至東威爾遜  
新市地(加州)有  
限公司主辦興建火車  
及巴士等設施。

**世求過境**

然於前  
供良景  
好良景

(古)  
馬來  
西來  
工業  
郊區

月分八二五八美仙。  
上六二五八美仙。  
正年大更需求。馬來  
西來是止山莊。馬來  
最夢的國家。截止一九  
九三年全球對金銀飾的  
需求估計可達五百九  
十萬噸。而供應方面，  
則目前的生產量估計  
會達到四百八十萬噸。  
小號之間的東西，一換  
百之，世界市場的天下

會次較一百二十萬噸。  
他說：「到一九九七年，  
天然橡膠的短缺將會  
達到每磅七十毫盾。」

**港匯指數**

(特訊)一九七九點  
十一月十八日(星期一)  
港元匯豐銀行指數收盤  
九十一元，無起伏。



<b>金明</b> 定火戲今日 架巴銀盡功 勢開幕現夫 <b>猴</b>		<b>亞州</b> 早請場五天今 推興好一冠 崇論戲流軍 <b>猴</b>		<b>華文</b> 映獸場五天今 驚習炮奇拿高浩 人場火觀蔚空大 <b>魂軍埔黃</b>		<b>江珠</b> 圖喜大狂狂色彩 今最明後 <b>笑三</b>		<b>連海</b> 跳動星：魔獸奇國中樂百 看速看未天兩後最 ROCKY II <b>戰奇</b>		<b>新聲</b> 驚天動地 笑前失物銀 到到到 <b>笑</b>		<b>東方</b> 場五今 最長最佳 山中傳奇	
<b>泰國</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>民門</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>國都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>金華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>華國</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新華</b> 早請場五天今 春思妙 <b>春思妙</b>		<b>多利</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星福</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>富石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>新都</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>大華</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>國際</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>紅</b> 獻五今 映場天 <b>出老</b>		<b>新光</b> 場四天今 演喜演不 演喜演不 <b>失失</b>	
<b>星恒</b> 獻五今 映場天 <b>奇傳中山</b>		<b>寶石</b> 獻五今 											





# 富麗菲鳥

十月十五日起調整新價\$1580

**富麗旅遊團**

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人



- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

	<h1>利達</h1>	<b>旅遊社有限公司</b> 3-676882 3-685567
台灣環島七天豪華團	\$1750	專直接
曼谷芭提雅六天豪華貴賓團	\$1750	辦代售
菲律賓(宿務)夏連廊七天豪華團	\$1480	台他各
馬尼萊團一天二超級豪華團	\$3490	証證及
韓國遊踪六天超級豪華團	\$2680	(由)各地
日本(本州)七天豪華觀光團	\$3280	駐台快
夏威夷檀香山七天假期豪華團	\$3950	旅廉價
美加西岸十六天豪華觀光團	\$8350	委機票

**新世** 5-434488 3-5  
5-435419  
假日 2-1-4 3-5  
黃沙港橋首南141 國際大馬路2401 室

**廣州、七星岩、鼎湖 五天 \$599**  
日期：9月2、8、12、15、19、22、26、29日 10月2、7、13、17  
8月：化、西樵、星湖 七天 \$799  
日期：10月11、13、20、28日 11月5、17、21、28日  
桂林、從化、廣州 七天 \$1690  
日期：9月12、19、26、30日 10月7、14、21、28日  
以上各團均附贈中國旅遊保險及車票、東南亞前往廣州、  
專人服務、免費接送

**曼谷 芭堤雅 河橋 \$1590 逢週二出發**  
(貴賓一洗、專人領船、航務鼎力贊助)  
東京 大阪 三晚酒店十機票 專人 \$1980 天天  
曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 \$1380 出發



# 永達

3-679161 全4  
3-660249 全6  
5-266791 全4

## 專線服務・普通收費

### 永達泰國精選

清邁・芭提雅・三蛇・曼谷  
芭提雅・桂河橋・古都大城  
八天特快精選 \$1890

逢星期五日出版 曼谷飛清邁

### 清邁

曼谷・芭提雅・古都大城  
芭提雅飛清邁  
逢週四出版 曼谷飛清邁  
桂 \$1750 八天 \$1850  
桂 八天 \$1850  
桂 兩週 \$1850  
桂 三週 \$1850  
桂 四週 \$1850  
桂 五週 \$1850  
桂 六週 \$1850  
桂 七週 \$1850  
桂 八週 \$1850

[illegible]

	<b>富諾</b>	H433384
<b>富諾 旅遊有限公司</b>		
<b>台灣</b>	七天 \$1590 華七元 \$1730 九元 \$1930	精選臺灣觀光特約省城、 瑞晶阿里山水源優質公幹遊 程、住佳山、石門志趣游 覽等。國內陸航來回機票。
<b>曼谷</b>	六天 \$1580 七天 \$1650	兩晚芭達雅假日大酒店、 曼谷夜總會、品酒餐樂等乳 欄游。
<b>韓日豪華七天 \$3080 韓國四天 \$1790</b>		
<b>菲律賓</b>	六天 \$1350 七天 \$1480	宿里內龍巖島最佳觀光大酒 店連同及拉拔克水母百勝 等。四晚空中巴士。
總櫃造中130號大生銀行大廈501室		

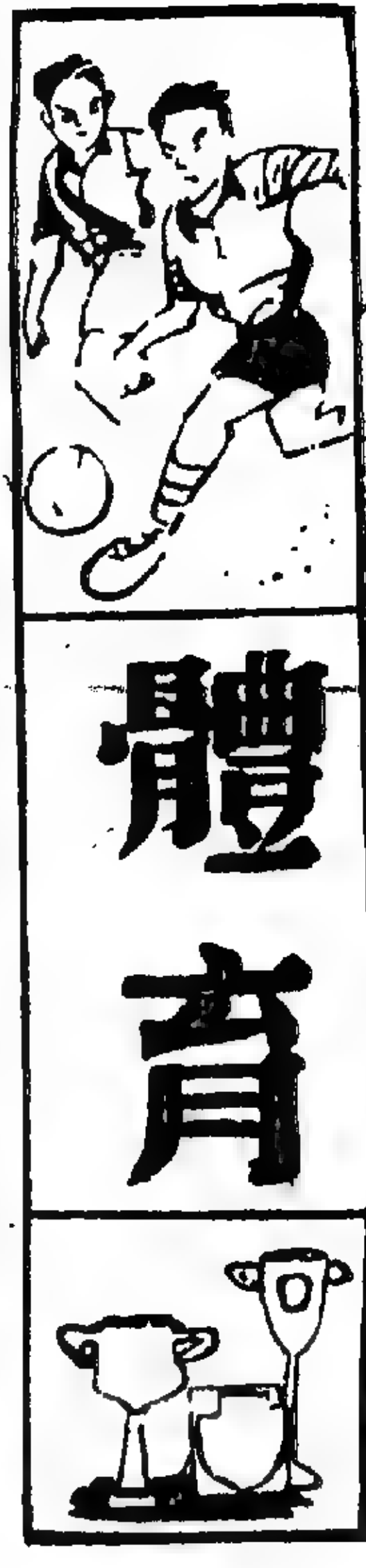
**喜樂旅遊** 5-233181  
5-233182  
5-233183

**樂享祖國溫情** **台灣旅行團總匯** **喜遊寶島名勝**

阿里山 豪華團	溪頭 豪華團
九天 \$1830	九天 \$1850
八天 \$1720	八天 \$1750
七天 \$1630	七天 \$1650

特別貢獻環島團  
8天 \$1590 7天 \$1390  
四天自由團 天天出發 \$780  
參團免費代辦簽證





# 體育

## 昨入球精彩戰情鵲起免落

### 海蜂勇克加山

#### 黎永昌先開紀錄梁偉文還以顏色

【特訊】昨晚在加山球場舉行的「海蜂」與「加山」足球賽，經過九十分鐘的激烈對決，最終由「海蜂」隊以二比一獲勝。全場比賽精彩紛呈，雙方均有入球，場面十分火爆。

比賽開始後，雙方均表現積極，互有攻守。在第三分鐘，「海蜂」隊的黎永昌率先破門，為球隊取得領先。隨後，「加山」隊不甘示弱，在第二十分鐘由梁偉文扳平比分。比賽進入下半場後，雙方體力有所下降，但競爭依然激烈。在第七十分鐘，「海蜂」隊再次攻入一球，最終以二比一獲勝。

## 全港青年小球大賽

#### 總冠軍隊免費赴菲律賓旅遊

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「全港青年小球大賽」，將於本週末在加山球場舉行決賽。屆時將有來自全港各地的青年球員參加。冠軍隊伍將獲得前往菲律賓旅遊的機會。

## 東昇門香港會

#### 八時一刻快活谷球場挑燈角逐

【本報訊】「東昇門香港會」將於今晚八時一刻在快活谷球場舉行一場精彩的足球賽。屆時將有兩支實力強勁的球隊對陣，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 本屆足球訓練班

#### 青少年報名者衆

【本報訊】由香港足球總會主辦的「本屆足球訓練班」，自開課以來，報名者絡繹不絕。目前，已有超過一百名青少年參加了該項訓練班。

## 各區康體活動

#### 深水埗區

【本報訊】深水埗區康樂及文化事務委員會將於本週末在區內多個地點舉辦康體活動。包括足球賽、籃球賽及田徑賽等，歡迎市民踴躍參加。

## 第二屆亞洲女子排球賽

#### 十二月初在港舉行

【本報訊】第二屆亞洲女子排球錦標賽將於十二月初在香港舉行。屆時將有來自亞洲各地的頂尖女子排球隊參加，預計將是一場精彩的體育盛會。

## 九龍城區康體活動

#### 民衆踴躍參加

【本報訊】九龍城區康樂及文化事務委員會主辦的康體活動，自開辦以來，深受市民歡迎。參加人數不斷增加，顯示市民對康體活動的興趣日益濃厚。

## 工商盃排球賽

#### 昨日各場戰果

【本報訊】「工商盃」排球賽昨日在加山球場舉行。經過一天的激烈比賽，各場戰果如下：（一）甲組：海蜂隊對加山隊，二比一獲勝；（二）乙組：...（略）

## 工商盃籃球

#### 今續演六場

【本報訊】「工商盃」籃球賽將於今晚繼續舉行六場比賽。屆時將有多支球隊爭奪冠軍，預計將是一場精彩的籃球賽。

### 中藥好應深入研究善用

#### 濫用似是而非非藥劑

【本報訊】中藥在現代社會中應用廣泛，但其使用必須謹慎。專家指出，中藥並非萬靈丹，濫用中藥可能會對身體造成損害。呼籲市民在服用中藥時，應諮詢專業醫生的意見，切勿盲目聽信廣告。

### 舉世無二海上大學「宇宙」

#### 精選世界名學府高材生

【本報訊】「宇宙」大學是一所位於海上的私立大學，以其獨特的教學模式和優秀的師資力量著稱。該校精選世界各知名大學的高材生，為學生提供優質的教育機會。

### 點心集

#### 躁和燥

【本報訊】「躁和燥」是兩個常見的字，但其含義卻大不相同。本文將為你詳細解析這兩個字的來源及用法，幫助你更好地理解和運用。

### 中國語文信箱

#### 關於四字句的討論

【本報訊】本信箱將繼續為讀者解答有關中國語文的問題。本期重點討論了「四字句」的結構及運用，歡迎讀者踴躍投稿。

### 中大攝影學會

#### 本月底截止收件

【本報訊】中大攝影學會主辦的攝影比賽，將於本月底截止收件。歡迎廣大同學踴躍參加，展示你的攝影才華。

### 中國語文信箱

#### 關於四字句的討論

【本報訊】本信箱將繼續為讀者解答有關中國語文的問題。本期重點討論了「四字句」的結構及運用，歡迎讀者踴躍投稿。















方便讀者 選擇旅遊

**石岐翠亨村一日遊**

費用：HK\$ 180 逢星期日出發

08:00 噴射水翼船往溪 12:00 遊覽客輪進港

★中山順仕進香亭 ★晚翠亭及京大橋樓

冷氣遊覽車接送、觀光石岐新貌、翠亨村

陳中山先生故居、中山紀念學校、烈士陵園等名勝

★名額有限、報名從速、歡迎社團、學校、工廠

★筵席預訂接洽

**中國旅行社委託：**

現代化旅運公司

中環德輔道中317號  
唐嘉南大廈408室  
☎ 4530639

# 台灣環島

## 九天高級遊 \$ 1690

獨家直接主辦 · 乘日亞 航早機去晚機返

# 阿里山 溪頭

**五大特點**

- 1. 全程住希爾頓、芝麻等大酒店
- 2. 真正環遊全島名勝節目豐富
- 3. 三次高級夜總會唱各式名樂
- 4. 領隊沿途服務 九天隨團返港
- 5. 花露水、浴池、毛巾、浴巾洗之芒

**逢星期日出發**  
 團期依期，絕不臨時更改。  
 台北分社直接策劃辦理  
 歡迎來電垂詢索章

## 康泰旅行社有限公司

清邁\***全泰國**\*曼谷

芭堤雅\*古都大城\*桂河橋

全港獨有全泰國高級豪華團

七天 \$1690 八天 \$1890

乘泰航直飛清邁、曼谷 早去晚返

中國大馬中70號卡佛大樓1010室 5-211411 5-254511  
 香港旺角彌敦道23號威利大廈1103室 3-676111 3-676171  
 星期日中: 早上九龍下午照常營業

出發日期: 逢週四、日

10月14, 18, 21, 28, 29日 11月1, 4, 8, 11, 15, 19, 22, 25, 29日  
 12月2, 6, 9, 13, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 30日

曼谷大馬路酒店、假日大酒店

●節目全港最豐富●六晚夜總會●

暢遊全泰最佳風景: 泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺  
 泰皇宮、桂河橋、大城佛跡、古城、鱷魚潭、萊貼山  
 三寶壟、芭提雅、著名佛寺、皇宮、戰俘紀念墓園  
 玫瑰花園、聖斯寺、占都大城(世界十大遺蹟)

## \* 全台灣 \*

環島阿里山\*溪頭\*墾丁  
 高級豪華團九天 \$1950

聖誕節環島七天團 \$1590 <sup>2 1/2</sup>/<sub>2 1/2</sub>

華航豪華客機, 早去晚返, 出發日期: 逢週一、六

長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北

暢遊: 影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄  
 溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮

全程住高山、希爾頓等一流大酒店

菲律賓七天豪華團 \$1390

10月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
 11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

### 全港獨有

 <p>5-434133至5 5-438871</p> <p><b>博覽旅遊</b> <b>公司</b></p> <p>康橋道中主賓樓大廳 4/22室</p>	<p><b>曼谷</b> 桂河橋 七天 <b>\$1530</b> 芭堤雅 八天 <b>\$1630</b> 高級遊</p> <p>遊著名佛寺，泰國黃大仙，水上市場，玫瑰花園，鱷魚潭，古城，古都大城，國立動物園，芭堤雅，珊瑚島，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鎮乳仙洞，戰俘紀念墓等名勝。</p> <p>兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團獨獨立，專人領隊。</p> <p>住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週二、六、日出發</p> <p><b>乘中華航空公司豪華客機 早機去、晚機返。</b></p> <p>10月27, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30 11月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27</p>	<p><b>台灣</b> 阿里山·墾丁 七天 <b>\$1490</b> 溪頭·梨山 九天 <b>\$1690</b> 豪華團</p> <p>暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食，多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。</p> <p>兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。</p> <p>日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。</p> <p>逢週六、日、一出發。</p> <p>直接主辦，獨立成團，專人領隊。</p>
--	---	---

<p><b>泰國</b></p> <p>7天<b>1,590</b></p> <p>曼谷·芭堤雅 桂河橋 大城古都</p> <p>(逢星期三、六出發)</p> <p>11月份報名者 減收\$50</p> <p>“乘坐三星廣體客機”</p>	<p><b>泰馬星</b></p> <p>10天<b>\$2,690</b> 逢星期五出發</p> <p>行程輕鬆寫意，絕無舟車勞頓之苦</p> <p>曼谷·芭堤雅 6天<b>1,590</b> 逢星期五出發</p> <p>遍遊水上市場、古城、鱉島潭、 (乘坐星航) 芭提雅、珊瑚島、皇宮、玫瑰花園、玉佛寺</p> <p>馬星聖陶沙 5天<b>\$1,990</b> 星期三、六出發</p> <p>11月份報名者減收\$50</p>	<p><b>菲律賓</b></p> <p>碧瑤、百勝灘、大谷地、嶼島樂園</p> <p>7天超級豪華團</p> <p><b>\$1,490</b></p> <p>乘搭707豪華客機 住馬尼拉花園大酒店</p>	<p>中華<b>台灣</b>之光</p> <p>阿里山足8天<b>\$1,690</b></p> <p>住希爾頓大飯店、早機去、晚機返、足8天 台北·花蓮、高雄·台北 (逢星期日出發)</p> <p>長短兩程內陸客機 “乘坐中華客機”</p> <p>11月份起新價<b>\$1,850</b></p>
---	--	--	--

信賴的標誌
 



**菲島**
**曼谷**
**台灣**
**日本**

**超鵬旅行社有限公司**  
 九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓  
 電話: (3)671091-3 694345-8  
 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A  
 電話: (2)666681-4 (電梯按16字)

**七天 \$1590**  
 暢遊馬尼拉名勝、大窩池、火山湖、綠島樂園、艾爾蘭、文化村、海上賭場、百勝灣、多美精緻安樂會、飛機往返珍珠、住宿：馬尼拉花園、夏宮大酒店、飛馬航空正常班機非廉價包機逢星期一、四、依時出發。

**七天 \$1690**  
 暢遊桂河橋、芭提雅、水上市場、佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚島、錫乳石洞、佛統、多晚夜總會、住宿第一大酒店。逢星期六早機去晚機返。

**九天 \$1730**  
 暢遊阿里山、溪頭、烏來、野柳、台中、台南、高雄、芝麻城等名勝，花蓮往台北乘內陸航機，住宿回山、希爾敦大酒店。逢星期六出發。

**六天 \$2890**  
 暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川治、五十里湖、橫濱、箱根、濟名湖、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽光六十等名勝。逢星期日出發。

# 遊菲島星晨好

**菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團**  
七天特價只收 \$1490



暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、椰島、碧連夏連娜海邊、艾蘭路、這個勝地、非島文化村、海上賭場、百勝急流瀑布、多地精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏連娜大酒店等。本團直拉兩條航線直飛707客機，獨立成團，依時出發。  
出發日期：  
10月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28  
12月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

## 台灣七天特價豪華團

遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿高年聯大飯店、日月潭飯店。專人領隊，日機出發。  
逢星期日，一依時出發，特價\$1590。

## 台灣九天阿里山豪華遊

逢星期六、有酬賓收100  
\$1830

## 新航星泰

### 七天豪華團

暢遊星加坡、聖陶沙島登谷、芭提雅、珊瑚島、龜島等，多晚夜總會，住宿一流大酒店。特價：\$2399

9月15, 22, 29日  
10月6, 13, 20, 27日  
11月3, 10, 17, 24日

## 阿里郎本州

### 特選七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪，行程輕鬆而豐采，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括送加坡、寶珠、日劇多晚夜總會。逢星期五出發\$3190  
9月14, 21, 28日 10月5, 12, 19日

# 星晨漫谷遊·個個話一流

**芭提雅 桂河橋**  
七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛柱、高屏舞孔行洞、水上市場、天皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化鄉及鯉魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏連娜大酒店。  
逢星期六、日，一出發，加團：9月18, 25  
10月1, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29  
11月3, 4, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26  
12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31

## 新航加州假期

### 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團  
遍遊柏青山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、斯尼尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。  
9月20日 10月18日  
11月15日 12月20日  
特價\$5590—\$7290

## 馬星泰十一天超級團

### 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、登頂高麗、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。  
9月14, 28日  
10月12, 20, 26日  
11月9, 17, 23日  
七天\$2790 十一天\$3490

## 韓日七天豪華旅遊團

行程包括濟南、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。逢星期六出發\$3080  
9月15, 22, 29日  
10月6, 13, 20, 27日  
11月3, 10, 17, 24日

# 星晨漫谷遊·個個話一流

**芭提雅 桂河橋**  
七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛柱、高屏舞孔行洞、水上市場、天皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化鄉及鯉魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏連娜大酒店。  
逢星期六、日，一出發，加團：9月18, 25  
10月1, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29  
11月3, 4, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26  
12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31

## 新航加州假期

### 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團  
遍遊柏青山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、斯尼尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。  
9月20日 10月18日  
11月15日 12月20日  
特價\$5590—\$7290

## 馬星泰十一天超級團

### 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、登頂高麗、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。  
9月14, 28日  
10月12, 20, 26日  
11月9, 17, 23日  
七天\$2790 十一天\$3490

## 韓日七天豪華旅遊團

行程包括濟南、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。逢星期六出發\$3080  
9月15, 22, 29日  
10月6, 13, 20, 27日  
11月3, 10, 17, 24日

# 星晨漫谷遊·個個話一流

**芭提雅 桂河橋**  
七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛柱、高屏舞孔行洞、水上市場、天皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化鄉及鯉魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏連娜大酒店。  
逢星期六、日，一出發，加團：9月18, 25  
10月1, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29  
11月3, 4, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26  
12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31

## 新航加州假期

### 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團  
遍遊柏青山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、斯尼尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。  
9月20日 10月18日  
11月15日 12月20日  
特價\$5590—\$7290

## 馬星泰十一天超級團

### 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、登頂高麗、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。  
9月14, 28日  
10月12, 20, 26日  
11月9, 17, 23日  
七天\$2790 十一天\$3490

## 韓日七天豪華旅遊團

行程包括濟南、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。逢星期六出發\$3080  
9月15, 22, 29日  
10月6, 13, 20, 27日  
11月3, 10, 17, 24日

# 星晨漫谷遊·個個話一流

**芭提雅 桂河橋**  
七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛柱、高屏舞孔行洞、水上市場、天皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化鄉及鯉魚湖，多晚夜總會，兩晚芭提雅，住夏連娜大酒店。  
逢星期六、日，一出發，加團：9月18, 25  
10月1, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29  
11月3, 4, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26  
12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31

## 新航加州假期

### 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團  
遍遊柏青山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、斯尼尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。  
9月20日 10月18日  
11月15日 12月20日  
特價\$5590—\$7290

## 馬星泰十一天超級團

### 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、登頂高麗、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。  
9月14, 28日  
10月12, 20, 26日  
11月9, 17, 23日  
七天\$2790 十一天\$3490

## 韓日七天豪華旅遊團

行程包括濟南、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎  
彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費

請長期訂閱 華僑日報

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許



















<b>特快 100</b> <b>得其利旅行社</b>		<b>台北 555</b> 旺角維多利亞道607 新貴大廈1817 登打士街1817 @849662 @851246 @859365 (歡迎團體訂購)		<b>歐洲 1350</b> 馬尼拉 340		<b>美洲 1700</b> 星加坡 750 曼谷 410		<b>日本 350</b> 台北 350 曼谷 410		<b>南美洲 2200</b> 巴黎 1530		<b>東南亞 1490</b> 歐洲 5200		<b>非洲 900</b> 歐洲 5200		<b>星馬 2050</b> 歐洲 5200		<b>台灣 950</b> 歐洲 5200		<b>荷屬 1530</b> 歐洲 5200		<b>巴西 2950</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200		<b>美國 950</b> 歐洲 5200		<b>加拿大 950</b> 歐洲 5200		<b>英國 1300</b> 歐洲 5200		<b>法國 1530</b> 歐洲 5200		<b>德國 1530</b> 歐洲 5200		<b>澳洲 1700</b> 歐洲 5200		<b>紐約 1900</b> 歐洲 5200	
--------------------------------	--	---	--	---------------------------	--	-------------------------------------	--	-----------------------------------	--	----------------------------	--	----------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--







[illegible]